

LOCAL GOVERNMENT ACT 1972

NOTICE OF VACANCY / HYSBYSIAD AM SWYDD WAG

Garw Valley Community Council - Pontycymmer Ward Cyngor Cymuned Cwm Garw - Ward Pontycymer

Pursuant to Section 87(2) of the Local Government Act 1972, and the Local Elections (Parishes and Communities) Rules 2006.

Yn unol ag Adran 87(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 a Rheolau Etholiadau Lleol (Plwyfi a Chymunedau) 2006.

NOTICE IS HEREBY GIVEN / HYSBYSIR GAN HYN:

- (1) That following the resignation of Councillor Ryan David Edward Clatworthy, a casual vacancy exists in the office of Councillor for the Garw Valley Community Council - Pontycymmer Ward

Yn dilyn ymddiswyddiad y Cynghorydd Ryan David Edward Clatworthy, bod sedd wag achlysurol yn bodoli ar gyfer Cynghorydd Cyngor Cymuned Cwm Garw - Ward Pontycymer

- (2) If by 4pm Tuesday, 13th April 2021 a request for an election to fill the said vacancy is made in writing to the Returning Officer of Bridgend County Borough Council, Civic Offices, Angel Street, Bridgend CF31 4WB, by TEN electors of the Garw Valley Community Council - Pontycymmer Ward, an election will be held to fill the vacancy.

Os cyflwynir cais ysgrifenedig, erbyn 4pm Dydd Mawrth, 13 Ebrill 2021 am etholiad i lenwi'r seddi gwag dan sylw i Swyddog Etholiadau Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB, gan DDEG o etholwyr Cyngor Cymuned Cwm Garw - Ward Pontycymer cynhelir etholiad i lenwi'r seddi gwag.

- (3) If an election is not requested as outlined above, the Community Council will co-opt a person to fill the vacancy as soon as practicable.

Os na wneir cais am etholiad fel yr amlinellir uchod, bydd Cyngor Cymuned yn cyfethol unigolyn i lenwi'r seddi cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

NOTE / SYLWER:

Any person who writes requesting an election should state the address at which their name appears on the current Register of Electors. Further, advice can be obtained from the Electoral Services Office Telephone 01656 643296.

Dylai unrhyw unigolyn sy'n ysgrifennu i wneud cais am etholiad nodi'r cyfeiriad y mae ei enw'n ymddangos oddi tano ar y Gofrestr Etholwyr gyfredol. Ceir mwy o gyngor gan y Swyddfa Gwasanaethau Etholiadol, rhif ffôn 01656 643296.

Ann Harris
Clerk Garw Valley Community Council
Clerc Cyngor Cymuned Cwm Garw
[E-mail/E-bost: clerkgarwvalleycc@gmail.com](mailto:clerkgarwvalleycc@gmail.com)
Website/Gwefan: www.garwvalleycc.co.uk
Tel/Ffon: 07949451690

Dated / Dyddiedig: Monday, 22nd March 2021 / Dydd Llun, 22 Mawrth 2021

